

DECLARATION by APPLICANT: अवेदक द्वारा प्रोत्साहन पर:

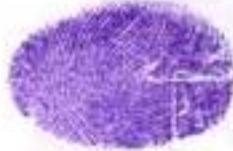
- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं प्रोत्साहन काल हूँ कि इस प्रकाश में लिखा गये सभी विवरण सही जानकारी के अनुसार सत्य पर्याप्त हैं। परं कोई विवरण एवं कालन असत्य पाया जाता है तो उसी जानकारी की जाकर है।
 - 2) मेरे हाथ जो सहायता यीं "कोशिका फाउंडेशन", से ही जा ची है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की पुर्ति के लिये किया जायेग, जो इस प्रकाश में पर्याप्त है।
 - 3) मैं पुष्टि करता हूँ कि विवाह वाला है यह प्राप्ति की गई है। उस प्राप्ति का अधिकार या सहायता विवाह किसी अन्य घोट/नियोजित/बीम कानूनी से न हो लिया है और न ही अधिकार में सूची।

AGREEMENT by APPLICANT (अवेदक द्वारा कराया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रकाश पर अपने हातावाह की जान लगाकर, मैं (अवेदक) उसी सहायती की पुष्टि करता हूँ कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीर्स" को अधिकृत काल हूँ कि मेरे ज्ञान, प्रत, फोटो और जो विवरण इस प्रकाश में दर्शित है, उसे "कोशिका" एवं न्यासी, दार, सहायता का दूल्हे उद्देश्य से उद्दीप्त नियोजित/बीम के लिये किया जायेगा।
 - 2) मैं (अवेदक) इस प्रकाश में सहायता हूँ कि मेरे ज्ञान, प्रत, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से ज्ञापित है उन्हें सहायता का उद्देश्य नहीं बदलता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यासीर्स का निर्माण अधिकार भी जानकारी होती।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अवेदक के हातावाह की ओरु जान लिखने



AGREEMENT by HOSPITAL (हास्पातल द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसका अधिकृत, हातावाह की ओर से यापनाएँहोने को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हैं जो किया जाता है, जिसे इस (हास्पातल) "मैंने यह सहायता के लिये अन्य स्रोत से उक्त योगी/यात्री में से कोई नहीं है, जैसे कि हमारे "कोशिका फाउंडेशन" से विविधानिति उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा यह सहायता दियी जाती है।

- 1) यह कि वह सहायता और न हो पर्याप्त में विविध सहायता किसी गैर सहायता संस्थान का विकास और स्रोत से उक्त योगी/यात्री में से कोई नहीं है, जैसे कि हमारे "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विविध अधिकारी/उपकारी नहीं किया जाता है तो अस्पताल की अपेक्षा अन्य गैर सहायता संस्थान का विकास अपेक्षित रखता है। इस पुष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय यह उक्त योगी/यात्री से है।

- 2) "कोशिका फाउंडेशन" से ही गई सहायता कंसल विविध प्रकृति की है। उसी पर इस्पातल द्वारा ही यह सहायता का उपयोग द्वारा एवं इस्पातल की ओर विद्युत है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी उपयोग का कोई दबाव नहीं है। इसीलिये इस्पातल में उक्ते को इसका सुधार और आवे जाने की सही विधियोंही द्वारा एवं इस्पातल की होती है और "कोशिका" को कोई भूमिका या विमोर्ती हासा जायाते नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृति के लिए संस्कृति**

Date of Surgery अंतिम स्रोत की तारीख 14-02-2019	Dr. Alok Agrawal MBBS, MS, Ph.D(Eye)FMRI Reg. No. 2029 (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) दाक्तर का नाम व डिप्लोमा व ऐड. नं.	Shubh Sonkar Doshi Director of Koshika Eye Care Centre (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नाम व ऐड. हास्पातल अधिकृत अधिकारी
---	--	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तर्राजि उपयोग हैं।

SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी हातावाह 1 	SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी हातावाह 2
--	--